



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
8.2.0. - Ufficio Edilizia Abitativa 8.2.0. - Amt für Wohnbau	4460	29/11/2022

OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER LO SGOMBERO E SMALTIMENTO DI MATERIALE DA ALLOGGI DI PROPRIETÀ COMUNALE ALLA DITTA ALAIMO ROGER TRASPORTI E TRASLOCHI DI PINETA DI LAIVES- CON CONTESTUALE IMPEGNO DI SPESA

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE ENTFERNUNG UND ENTSORGUNG IN GEMEINDEWOHNUNGEN – AN DAS UNTERNEHMEN ALAIMO ROGER TRANSPORTE UND UMZÜGE AUS STEINMANNWALD MIT GLEICHZEITIGER DER KOSTEN

Importo complessivo presunto pari a Euro 30.000,00 (comprensivo di IVA) Geschätzter Gesamtbetrag gleich Euro 30.000,00 (mit Mehrwertsteuer)

Codice C.I.G. ZE438A5AA2

CIG Code ZE438A5AA2

Vista la delibera di Giunta n. 417 del 28.07.2021 con la quale è stato approvato il Documento Unico di Programmazione per gli esercizi finanziari 2022-2024.

Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 417 vom 28.07.2021 Genehmigung des einheitlichen Strategiedokumentes für die Haushaltsjahre 2022-2024.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21.12.2021 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 91 del 28.12.2021, immediatamente esecutiva, di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.

Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 3 del 10.01.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2022-2024;

Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für das Jahr 2022-2024 genehmigt worden ist.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 127 del 11.04.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali (PEG) per il periodo 2022-2024;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 127 vom 11.04.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) - detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2022-2024 genehmigt worden ist.

visto l'art. 126 del Codice degli Enti Locali della Regione Trentino Alto Adige approvato con Legge Regionale di data 03.05.2018 n. 2 che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, der die Aufgaben von Führungskräften benennt und beschreibt.

visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009 che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

vista la deliberazione di Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

vista la determinazione dirigenziale n. 1489 del 16.04.2020 della Ripartizione Patrimonio ed Attività Economiche con la quale il Direttore della Ripartizione provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettivamente delle lettere d'invito per servizi e forniture;

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettivamente delle lettere d'invito per servizi e forniture";

visto il vigente Regolamento di Organizzazione approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.;

visto il vigente "Regolamento di contabilità" approvato con deliberazione consiliare n. 94 del 21.12.2017;

Visti:

la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice”);

la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung Nr. 1489 des 16.04.2020 kraft derer der Direktor der Abteilung für Vermögen und Wirtschaft – HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr.98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Gesehen:

das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,

das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,

das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,

il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

die geltende „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde.

il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";

das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.

il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante "Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend "Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione".

premesso che l'Amministrazione dispone di alloggi di proprietà comunale siti nel Comune di Bolzano;

Die Stadtgemeinde Bozen ist Eigentümerin von Wohnungen, die sich auf dem Gemeindegebiet befinden.

che attualmente n. 6 alloggi di proprietà comunale risultano occupati da vecchi mobili, masserizie e immondizie varie non sgomberati dai precedenti assegnatari a seguito di decessi di persone senza eredi o con eredi che hanno rinunciato all'eredità.

In sechs Gemeindewohnungen befinden sich alte Möbel, Unrat und Gerümpel, der nie abtransportiert worden ist, weil die Konzessionsinhaber verstorben sind, diese keine Hinterbliebenen und Erben hatten oder weil diese das Erbe ausgeschlagen haben.

che tali mancati sgomberi impediscono all'Amministrazione comunale una nuova assegnazione ad aventi diritto preceduta da eventuale ristrutturazione, qualora necessaria;

Da die Wohnungen nicht leer geräumt sind, kann die Gemeindeverwaltung sie nicht neu zuweisen. Es ist auch nicht möglich, eine eventuell notwendige Sanierung durchzuführen.

che nel corso degli anni 2021 e 2022, optando per una semplificazione procedurale e di convenienza economica, quando il Servizio Estimo rileva che l'alloggio lasciato libero a seguito di decesso o rilascio è solo ingombro di masserizie ed immondizie prive di ogni valore che costituiscono solo un costo di smaltimento, non si dà più corso alla nomina presso il Tribunale di Bolzano di un curatore di eredità giacente;

In den vergangenen zwei Jahren (2021 und 2022) hat man sich für eine vereinfachte Vorgehensweise entschieden, die auch wirtschaftliche Vorteile mit sich bringt, und zwar wird nicht mehr der Antrag um Ernennung eines Erbschaftsverwalters beim Landesgericht Bozen eingereicht, wenn die Dienststelle für Schätzungen feststellt, dass sich in der Wohnung, die frei geworden ist, weil der Konzessionär verstorben ist und die Wohnung somit frei gestellt wurde, nur Unrat und wertloses Gerümpel befinden.

<p>che pertanto per dare corso allo smaltimento ci si è rivolti all'Ufficio Economato e Provveditorato per fruire del contratto derivante dalla gara effettuata annualmente per procedere a traslochi e sgomberi per i vari servizi comunali;</p>	<p>Um die Wohnungen definitiv freizustellen und die Gegenstände zu entsorgen, hat sich das Amt für Wohnbau an das Ökonomat - Amt für Güterbeschaffung gewendet, um die Dienstleistungen in Anspruch zu nehmen, die für die Gemeindedienste im Vertrag für Umsiedlungen und Räumungen vorgesehen sind. Diese Dienstleistungen werden jedes Jahr neu ausgeschrieben.</p>
<p>che tuttavia l'Ufficio 3.3 quest'anno non aveva più disponibilità finanziarie sufficienti e che ha indicato il vincitore della gara quale operatore economico che ha effettuato il miglior prezzo per le suddette prestazioni;</p>	<p>Das Amt 3.3 verfügt aber im heurigen Jahr nicht über ausreichende Finanzmittel. Es hat jedoch den Namen des Unternehmens mitgeteilt, das die Ausschreibung gewonnen hat, da es das beste Angebot eingereicht hatte.</p>
<p>che l'Ufficio Edilizia abitativa ha richiesto quindi i preventivi alla ditta Alaimo Roger trasporti e traslochi per lo sgombero di almeno 4 alloggi;</p>	<p>Das Amt für Wohnbau hat daher die Firma Alaimo Roger Transporte und Umzüge kontaktiert und um die Vorlage von Kostenvoranschlägen für den Abtransport von Unrat und Gerümpel aus mindestens vier Gemeindewohnungen angesucht.</p>
<p>vista inoltre la nota dell'Ufficio Edilizia abitativa all'Ufficio Economato e Provveditorato dd. 04.10.2022 con la quale si chiede allo stesso di prevedere, per l'anno 2023, la somma necessaria allo sgombero di alloggi di proprietà comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in das Schreiben des Amtes für Wohnbau an das Ökonomat – Amt für Güterbeschaffung vom 04.10.2022, in dem das Ökonomat aufgefordert wird, für 2023 die Finanzmittel vorzusehen, die für die Entfernung von Unrat und Gerümpel aus den Gemeindewohnungen notwendig sind.</p>
<p>ritenuto di dover procedere allo sgombero immediato almeno di 4 alloggi di proprietà comunale per poter provvedere al più presto a nuova assegnazione;</p>	<p>Es wird für notwendig befunden, aus mindestens vier Gemeindewohnungen den Unrat und das Gerümpel sofort entfernen zu lassen, um diese Wohnungen so bald als möglich neu zuweisen zu können.</p>
<p>ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";</p>	<p>Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. Art. 26 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F.i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, durchzuführen.</p>
<p>Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2, all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";</p>	<p>Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2, des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ entspricht.</p>

Visti i preventivi di spesa di data 02.09.2022 n. prot. 239242 e di data 07.09.2022 prot. 243782 ritenuti congruo per un totale complessivo di Euro 18.000,00.- oltre IVA tenendo anche conto del fatto che l'importo finale varia in base alla bolletta che viene emessa in base al peso esatto del materiale da smaltire;

dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnico-amministrativa;

D E T E R M I N A
LA DIRETTRICE DELL'UFFICIO

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

1) di affidare il servizio di sgombero e smaltimento del materiale di almeno 4 alloggi di proprietà comunale per un importo non superiore a Euro 30.000,00 (comprensivo dell'IVA), ai prezzi e condizioni dei preventivi di spesa di data 02.09.2022 n. prot. 239242 e di data 07.09.2022 prot. 243782 ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" alla ditta Alaimo Roger trasporti e traslochi;

2) di approvare la spesa derivante non superiore ad Euro 30.000,00.- (I.V.A. 22 % compresa);

3) di imputare la spesa complessiva non superiore ad Euro 30.000,00.- (I.V.A. 22 % compresa) come indicato nel prospetto allegato;

Es wurde Einsicht genommen in die Kostenvoranschläge vom 02.09.2022, Prot. Nr. 239242, und vom 07.09.2022, Prot. Nr. 243782, über einen Gesamtbetrag von 18.000,00 Euro zzgl. MwSt. Die Kostenvoranschläge werden für angemessen befunden. Es wird festgestellt, dass der endgültige Betrag davon abhängt, wie groß die Menge an entsorgtem Material ist (gemessen in kg), und daher muss auf die Rechnungen des Transportunternehmens gewartet werden.

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Einkäufe vorgesehen.

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Dies vorausgeschickt und nach Ausstellung des eigenen positiven Gutachtens bezüglich der verwaltungstechnischen Ordnungsmäßigkeit.

VERFÜGT
DIE AMTSDIREKTORIN

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeinverordnung über das Vertragswesen“:

1) die Dienstleistung für die Räumung und Entsorgung des Materials aus 4 Gemeinwohnungen aus den vorher dargelegten Gründen, an die Firma Alaimo Roger Transporte und Umzüge für einen Betrag in Höhe von maximal 30.000,00 Euro (inkl. MwSt.) zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 02.09.2022, Prot. Nr. 239242, und vom 07.09.2022, Prot. Nr. 243782 anzuvertrauen, gemäß Artt. 26, Abs. 2 und 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeinverordnung über das Vertragswesen“,

2) die daraus entstehende Höchstaussgabe von 30.000,00.- Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,

3) die Gesamtausgabe von 30.000,00.- Euro (22 % MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,

- 4) di approvare lo schema del contratto da stipulare per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Edilizia Abitativa, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- 4) den Entwurf des Vertrages, abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Wohnbau hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
- 5) di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- 5) festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,
- 6) di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
- 6) es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.
- Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.
- Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.
- Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.
- Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.
- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden.
- 7) di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;
- 7) Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt.
- 8) di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- 8) Im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
- 9) di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- 9) zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,

10) di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 1 comma 2. lettera b) secondo periodo della L. n. 120/2020, dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;

contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

10) festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 1, Absatz 2, Buchstabe b) zweiter Satz des G. Nr. 120/2020, Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	U	6070	08021.03.021300002	Servizi ausiliari per il funzionamento dell'ente	30.000,00

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
BERTOL ANNALISA / ArubaPEC S.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

8b0034e149d3c98aef3187f0284181c06f54bb4734e680199ff802f71603c036 - 9724320 - det_testo_proposta_23-11-2022_12-33-16.doc
75f2f41de004b3ee86241102f24dec4eb2b13827384f6910c7fb2dd230e68e33 - 9724322 - det_Verbale_23-11-2022_12-33-48.doc